



**MORIN-HEIGHTS**  
**1855**

# Info Morin-Heights

*L'harmonie c'est dans notre nature!*

Automne 2013 - Vol. 16, no 3



## Les Journées de la culture

### ACTIVITÉS GRATUITES

#### Projet collaboratif d'embellissement de l'école et expositions d'Arts Morin-Heights

Le vendredi **27 septembre**, les écoliers et les artistes d'Arts Morin-Heights créeront d'un effort commun des panneaux colorés qui embelliront la façade de l'école. Venez voir les artistes à l'œuvre, jeunes et moins jeunes, à l'école primaire de Morin-Heights, de 13h à 15h, au 647, chemin du Village.

Arts Morin-Heights présentera son exposition « Le village » à la salle du Souvenir (823, ch. du Village) pendant le troc de livres et une autre exposition au restaurant O'Petit (139, ch. Watchorn) pendant la lecture de *Theatre Morin-Heights*. Arts Morin-Heights soutient le Garde-manger des Pays-d'en-Haut en invitant ses visiteurs à apporter des denrées non-périssables lors de ses événements.

**Information:** [www.artsmorinheights.com](http://www.artsmorinheights.com) ou 450 226-3832.

#### Troc de livres inter-municipal le 28 septembre

Nous avons tous des livres qui s'empoussièrent et que nous ne relisons pas, voici venu le temps de les dépoussiérer! Nous invitons tous les résidents de la MRC des Pays-d'en-Haut à venir troquer leurs livres à la bibliothèque municipale de Morin-Heights. Attention, il s'agit d'un troc: aucune transaction à y faire, seulement des échanges à négocier! Bienvenue à tous ceux qui souhaitent donner une deuxième vie à leurs bouquins!

L'activité se tiendra à la salle du Souvenir de la bibliothèque au 823, chemin du Village, le samedi **28 septembre à 11 h**, les portes ouvriront dès 10h. **Caricaturiste sur place de 10 h à 13 h**, afin d'immortalisez la frimousse des enfants pendant que vous bouquinerez!

À la salle communautaire de l'hôtel de ville (567, chemin du Village).

#### Lecture dramatique par Théâtre Morin-Heights le 28 septembre à 16 h (activité en anglais)

*The Diary of Anne Frank* sera présenté en lecture par Théâtre Morin-Heights. Café, thé et gâteaux seront offerts aux spectateurs.

L'activité aura lieu le samedi 28 septembre, de 16h à 17h, au restaurant O'Petit (139, chemin Watchorn). L'activité est gratuite et aucune réservation n'est requise pour y assister. Si vous désirez prendre le repas du soir sur place, svp réservez une table au 450 226-8848.

(Suite en page 13)

Le calendrier des collectes en page 6  
Élection municipale en page 3

Ramassage des troncs en page 7



## Sommaire

**P2**  
Nouvelles  
**P6**  
Services municipaux

**P13**  
Activités  
**P20**  
Cours

## Mot du maire

Chères concitoyennes et chers concitoyens,  
Voilà déjà quatre ans que vous avez confié aux membres du conseil municipal leur premier mandat pour certains et le troisième pour d'autres.

Nous sommes très fiers de ce que nous avons accompli durant cette période et j'aimerais vous en faire un bref résumé:

- Réaménagement complet du Parc Lummis.
- Développement des sentiers de vélo de montagne pour les jeunes et les moins jeunes au Mont Bellevue.
- Réfection du centre du village incluant l'installation et le remplacement des conduites d'aqueduc, égout sanitaire et égout pluvial.
- Reconstruction de plusieurs rues de la municipalité dont les principales sont le Rang 4, les chemins du Lac-Écho, Lakeshore, de Christieville, du Village et Jackson ainsi que les rues du Loup-Garou, du Bel-Air et la rue de Montfort.
- Entretien majeur du terrain de soccer avec l'achat de buts amovibles, du tourbage et l'ajout d'un système d'irrigation.
- Promotion des fêtes et activités culturelles telles que la Fête du Canada, le Loppet Viking, Shakespeare-in-the-Park et l'exposition estivale d'Arts Morin-Heights.
- Protection du statut bilingue de la municipalité.

Avec tous ces projets, nous avons un seul objectif, l'amélioration de la qualité de vie de nos citoyens et la promotion de la participation citoyenne à travers le bénévolat et les activités de plein air.

Il y a toujours eu une seule raison qui a motivé mes ancêtres et moi-même à s'impliquer dans la vie publique: s'assurer que notre municipalité soit un endroit où nos enfants voudront demeurer.

Le conseil actuel a travaillé fort pour la réalisation de cette vision et les projets complétés commencent à porter fruit.

Par contre, il reste encore beaucoup à faire. Il y aura des élections municipales en novembre et je vous invite à exercer votre privilège démocratique en grand nombre.

Je suis très fier de vous avoir servi pendant ces dernières années comme conseiller et comme maire et j'espère pouvoir continuer pour un autre mandat afin de mener à terme nos projets d'avenir ensemble.



*Tim Watchorn*  
ing.  
**Maire de Morin-Heights**



## Collecte de sang

La prochaine collecte de sang à Morin-Heights aura lieu le **26 août** de 13 h à 19h30 à l'église St-Eugène (148, chemin Watchorn). Le maintien de la réserve collective de sang repose entièrement sur la générosité des gens soucieux de partager la très grande richesse qu'est la santé. **Chaque don de sang sauve des vies.** Seulement 3 % des Québécois admissibles font un don de sang. Toutes les 80 secondes, une personne a besoin de sang au Québec.

*Donnez du sang. Donnez la vie.*

Pour toute question sur l'admissibilité au don de sang, appelez au :

**1-888-666-HEMA** ou visitez le [www.hema-quebec.qc.ca](http://www.hema-quebec.qc.ca).

## Transport Adapté et Collectif des Laurentides

Le Transport Adapté et Collectif des Laurentides (TACL) a un tout nouveau site Internet. Toutes les informations concernant le transport inter-municipal (autobus et taxibus) et le transport adapté s'y retrouvent. Les usagers peuvent même effectuer leurs réservations de transport adapté et de taxibus en ligne.

[www.transportlaurentides.ca](http://www.transportlaurentides.ca)

## Répertoire des entreprises

La Municipalité tient à jour un répertoire des entreprises locales et environnantes sur son site Internet. Si vous souhaitez que votre entreprise y figure, contactez Karyne Bergeron à [bulletin@morinheights.com](mailto:bulletin@morinheights.com) pour recevoir le formulaire approprié.

Pour y jeter un coup d'œil, rendez-vous à [www.morinheights.com](http://www.morinheights.com) et cliquez sur le bouton « Entreprises et organismes ».

## Appel aux organismes pour subventions annuelles

Les organismes sans but lucratif qui œuvrent à Morin-Heights peuvent soumettre une demande pour obtenir une aide financière ou technique pour l'année 2014. En connaissant les besoins des organismes de la communauté à l'avance, le conseil peut ainsi mieux planifier son budget annuel. Le formulaire requis est disponible sur le site Internet municipal. La date de tombée est le **15 octobre 2013**. Le conseil analysera en novembre les demandes soumises et avisera en février des décisions rendues.

## Appel de candidatures pour les bourses d'excellence pour la jeunesse - Volet sportif

Cette politique de la municipalité de Morin-Heights a pour mission de reconnaître l'excellence des jeunes de 12 à 25 ans, citoyens de la municipalité, qui contribuent à la valorisation de la vie sportive de Morin-Heights. L'athlète amateur doit répondre aux critères d'éligibilité, soumettre un formulaire de demande dûment rempli (disponible sur:

[www.morinheights.com](http://www.morinheights.com) sous le menu «Formulaires» ou à l'hôtel de ville), et le déposer **avant** le 15 octobre 2013.

## Marché aux puces la Fouillerie

Sous le patronat du Garde-Manger des Pays-d'en-Haut, la Fouillerie de Morin-Heights, située au 148 chemin Watchorn, continue d'offrir à la population un service de récupération et de redistribution à prix modiques, de vêtements neufs et usagés, de jouets, de vaisselle, de livres, etc. SVP, apportez vos sacs!

Céline et ses bénévoles vous accueillent avec courtoisie et acceptent vos dons.

**Horaire:** lundi, jeudi et vendredi de 10 h à 15 h (fermé de 12 h à 12 h 30) et samedi de 9 h à midi.

**Information:** 450-226-2844

# Nouvelles

## Élection municipale

Nous rappelons aux propriétaires qui ne sont pas domiciliés sur le territoire de la municipalité qu'ils peuvent demander à être inscrits sur la liste électorale de Morin-Heights en complétant le formulaire qui leur a été transmis avec leur compte de taxe. Le formulaire est aussi disponible dans la section «Formulaires» sur le site Internet municipal.



Voici un résumé du calendrier électoral établi en vertu de la Loi sur les Élections et référendum dans les municipalités:

<b>20 septembre au 4 octobre</b>	Réception des candidatures
<b>Jusqu'au 4 octobre</b>	Réception des demandes d'inscription à la liste électorale des non résidents
<b>4 octobre</b>	Dépôt de la liste électorale
<b>15, 17 et 19 octobre</b>	Travaux de la commission de révision de la liste électorale
<b>27 octobre</b>	Vote par anticipation (midi à 20 h à l'hôtel de ville, 567 chemin du Village)
<b>3 novembre</b>	Jour du scrutin (10 h à 20 h à l'église St-Eugène, 148, chemin Watchorn)

Les personnes intéressées à travailler à l'une ou l'autre de ces deux dernières dates sont invitées à communiquer au 450-226 3232 poste 105 ou à [municipalite@morinheights.com](mailto:municipalite@morinheights.com).

Les avis publics seront publiés comme la Loi le prévoit à l'hôtel de ville, au bureau de poste, à l'église St-Eugène et seront aussi disponibles à l'onglet «AVIS» sur [www.morinheights.com](http://www.morinheights.com).

## Bienvenue à CrossFit 15Nord

Le CrossFit 15Nord est un centre d'entraînement de 3000 pieds carrés situé au 568, chemin du Village à Morin-Heights. Nous offrons un programme de mise en forme qui combine une grande variété de mouvements fonctionnels exécutés à haute intensité. Ces entraînements sont accessibles à tous et supervisés en tout temps par nos entraîneurs certifiés. Notre objectif: vous amener à vous dépasser et vous recevoir dans un environnement accueillant.



**Appelez-nous pour un essai gratuit:** 450 240-5333 • [www.crossfit15nord.com](http://www.crossfit15nord.com)

# Nouvelles

## Protection de nos animaux : on a de quoi être fiers!

Les citoyens de Morin-Heights peuvent s'enorgueillir ! En effet, la municipalité a récemment décidé de confier à la SPCA Laurentides-Labelle (SPCA LL) le service de contrôle animalier sur son territoire. Ceci est fort réjouissant considérant que la SPCA LL offre un service *éthique* de contrôle des animaux. La réglementation de la municipalité doit donc s'accorder en tous points avec la mission de l'organisme, qui compte parmi les plus respectées dans le milieu animal pour ses hauts standards de garde et de santé animale.

Rappelons que la SPCA LL, un centre d'adoption sans euthanasie non essentielle, donne une seconde chance aux animaux errants, abandonnés et maltraités dans la mesure de ses capacités financières et physiques.

L'organisme a pignon sur rue dans les Laurentides depuis 28 ans et crée 13 emplois permanents dans la région bien qu'elle ne reçoive aucune subvention gouvernementale. Parmi ses employés, on compte maintenant deux vétérinaires à temps partiel qui disposent d'une salle de chirurgie sur place. Ils peuvent donc effectuer plusieurs types d'interventions chirurgicales, incluant l'examen et la stérilisation de tous les animaux qui seront mis en adoption. Cela contribue à freiner la surpopulation animale, qui atteint des proportions alarmantes dans les Laurentides.

Par ailleurs, depuis 2010, la SPCA LL est mandataire du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) et effectue à ce titre des inspections visant à assurer le bien-être des animaux en vertu de la loi provinciale. Ceci peut aller jusqu'à la saisie des bêtes dans les cas les plus graves. Une bonne nouvelle pour nos amis à quatre pattes!

Un côté méconnu de cet organisme est son engagement social, qui ne vise pas que les animaux, mais également la collectivité. En effet, la SPCA LL participe à plusieurs programmes communautaires, notamment avec les polyvalentes des Monts, à Sainte-Agathe, et A.-N. Morin, à Sainte-Adèle, dans le cadre d'un programme qui vise la prévention du décrochage scolaire, sans compter ses programmes de bénévolat fort populaires auprès de la population en général.

À plus long terme, la SPCA Laurentides-Labelle vise notamment à devenir un modèle en matière d'éducation du public, tant en ce qui a trait à l'importance de faire stériliser les animaux, qu'à la promotion de l'adoption, à la responsabilisation et au soutien des personnes qui se sentent prêtes à accueillir un animal.

Consultez le site Internet de la SPCA LL à l'adresse [www.spcall.ca](http://www.spcall.ca) pour tous les détails sur les services offerts par l'équipe de la SPCA LL ou contactez-les au 819 326-4059.

## Bienvenue!

Nous souhaitons la bienvenue chez nous à **M<sup>e</sup> Barbara A. Thompson**, notaire et conseillère juridique qui a pignon sur rue au 707, chemin du Village, suite 201. Voici les coordonnées pour la contacter: 450 644-0444, [ba.thompson@notarius.net](mailto:ba.thompson@notarius.net).

## Système d'appels automatisés en cas d'urgence

Les résidents de Morin-Heights peuvent maintenant être contactés par un système automatisé de messagerie d'urgence implanté par la municipalité.

Ce système téléphonique permet de rejoindre un maximum de personnes en un minimum de temps. Il pourra être déployé par secteur ou même par rue, en cas d'interruption de l'alimentation en eau potable, d'accident environnemental ou toute autre situation d'urgence. Le message pourrait alors inclure des consignes à suivre.

Le service téléphonique dispose actuellement d'une liste de numéros de téléphone établie à partir de l'annuaire téléphonique (les pages blanches de Bell).

Notez que la base de données de la municipalité est confidentielle et ne peut servir à des fins de télémarketing. Elle est gérée à l'interne par quelques employés municipaux.

Votre numéro de téléphone est confidentiel ? Vous possédez seulement un cellulaire ou vous avez emménagé au cours des derniers mois ? Faites-nous parvenir un courriel avec vos coordonnées (nom, adresse, numéro de téléphone) à [bulletin@morinheights.com](mailto:bulletin@morinheights.com) afin d'être ajouté à la liste des personnes pouvant être appelées par le système automatisé.

**Pour les personnes en perte d'autonomie, svp communiquez avec la municipalité au 450 226-3232, poste 101 ou à :**

**[municipalite@morinheights.com](mailto:municipalite@morinheights.com) afin que vous puissiez être inclus dans une liste prioritaire en cas de situation d'urgence. Cette liste reste entièrement confidentielle.**



## Offres d'emploi pour la saison hivernale

Nous sommes à la recherche de candidats motivés et intéressés à travailler pour le réseau municipal de ski de fond et de raquette cet hiver. **Préposés à la billetterie et patrouilleurs de pistes** sont recherchés. Envoyez vos curriculum vitae à [loisirs@morinheights.com](mailto:loisirs@morinheights.com) avant le 27 septembre, vous pouvez aussi les déposer à l'hôtel de ville. Les entrevues auront lieu en octobre.

**Aussi recherchés : surveillants de patinoire.**



Vous avez besoin d'un soutien à domicile, d'aide pour l'entretien de votre résidence ou même de votre commerce? Voici une solution simple, sécuritaire et efficace:

Communiquez avec nous dès maintenant pour connaître l'ensemble de nos services:  
**450 229-6677 • [www.marteau-plumeau.com](http://www.marteau-plumeau.com)**

## Information légale professionnelle

M<sup>e</sup> Stephanie Carriere, avocate, offre des sessions gratuites d'information légale traitant sur différents sujets. Les sessions ont lieu à la salle du Souvenir de la bibliothèque municipale (823, chemin du Village), le troisième lundi du mois, à 19h. Suite à une grande demande, la session de septembre portera à nouveau sur le testament et la succession.

Pour vous inscrire, simplement confirmer votre présence à:

**[frenchlawstudent@hotmail.com](mailto:frenchlawstudent@hotmail.com)**

N'hésitez pas à proposer vos idées et suggérer des sujets qui vous intéressent pour les sessions à venir.

# Nouvelles

## La cruauté envers un animal est une infraction au code criminel

### Saviez-vous que...?

- Les chiens ne transpirent pas, ils se rafraîchissent par les poumons en haletant.
- Si l'air respiré est trop chaud, l'animal ne peut plus évacuer la chaleur et il endommage son cerveau et meurt par suffocation.
- Un coup de chaleur peut survenir en moins de 5 minutes. La chaleur monte tragiquement dans une voiture. En 10 minutes, la température peut monter de 10 degrés et plus.
- Même avec une température extérieure autour de 15-20°C, la température à l'intérieur de votre véhicule peut monter au-dessus de 45°C.
- Votre animal ne devrait pas être soumis à un effort physique important (jeux, marche, course derrière un vélo) lorsque la température extérieure dépasse les 22°C.
- Les jeunes animaux et les plus âgés ainsi que les races brachycéphales (ex. Shih Tzu) sont à risque plus élevé.
- L'asphalte chaude brûle les pattes.
- En voiture, protégez votre animal en l'attachant sur la banquette arrière avec un harnais, non par son collier. Lors d'un accident, votre animal risque d'être tué par le coussin gonflable ou d'être projeté dans le pare-brise ou de se sauver.
- En hiver lorsqu'il fait très froid, un chien aussi a froid.
- Un animal doit toujours avoir accès à de l'eau fraîche et un endroit ombragé.

**NE FAITES PAS  
CUIRE VOTRE CHIEN**



**DES CHIENS MEURENT CHAQUE ÉTÉ**  
même avec les fenêtres entre-ouvertes,  
en quelques minutes, une voiture se  
transforme en cercueil.

**SI VOUS VOYEZ UN ANIMAL  
ENFERMÉ DANS UN VÉHICULE PAR  
TEMPS CHAUD, AVERTISSEZ UN  
AGENT DE POLICE!**

**Symptômes du coup de chaleur :** respiration rapide, haletante, faiblesse, langue ou gencives rouges foncées ou bleues (signes précurseurs de l'état de choc), yeux vitreux, vomissements, diarrhée, manque d'équilibre, etc.

### Quoi faire si votre animal souffre d'un coup de chaleur :

- Faire baisser la température de votre animal en le mouillant avec un liquide tiède ou frais, mais pas glacé.
- Appliquer des serviettes humides (contenant de la glace si possible) sur la tête, le cou, le thorax, sous les pattes, entre les cuisses, sous les aisselles et sur le bas du ventre.
- Faire osciller un ventilateur sur l'animal mouillé.
- Si votre animal peut boire par lui-même, donnez-lui de l'eau fraîche.
- Continuer à administrer ces premiers soins tout en vous rendant rapidement chez un vétérinaire.

## Environnement

### Jardin collectif

Un petit groupe de citoyens de la région a décidé de créer un jardin collectif à Morin-Heights. Avec le soutien de la Coop Hélios et Les jardins de Solidarité de la MRC des Pays-d'en-Haut, les produits frais cultivés dans ce jardin seront offerts au Garde-Manger des Pays-d'en-Haut. Le jardin est situé à l'arrière du Château des aînés sur le chemin Bellevue. Les bénévoles ont planté des légumes, des arbres et arbustes fruitiers ainsi que des fleurs et des fines herbes. Le groupe privilégie une approche de permaculture biologique et a donc commencé à faire du compost pour les besoins du jardin.

Pour obtenir plus d'informations ou pour vous impliquer, veuillez consulter le site du Marché fermier de Morin-Heights sous l'onglet « Projets spéciaux » ([marchemorinheights.com/projets-speciaux](http://marchemorinheights.com/projets-speciaux)) ou téléphonez au **450 226-8464**.

### Programme Changez d'air

L'AQLPA a mis sur pied un programme de subventions s'adressant aux propriétaires dont la résidence principale se situe dans une municipalité participante, comme Morin-Heights, qui souhaitent changer un vieil appareil de chauffage au bois pour un appareil plus performant. Le programme existe depuis le printemps dernier et déjà plusieurs résidents se sont inscrits.

Afin de déterminer si votre appareil de chauffage actuel est admissible et à quel montant vous auriez droit, visitez [www.changezdair.org](http://www.changezdair.org) pour tous les détails. L'appareil doit être acheté chez un détaillant participant qui transmettra les informations à l'AQLPA, qui elle nous soumet la demande pour vous directement. Les subventions se situent entre 500 \$ et 700 \$ et la municipalité offre une subvention additionnelle de 100 \$. Le but du programme est d'améliorer l'efficacité de brûlage et de réduire la pollution de l'air.

### Vélo de montagne et sentiers de marche

La construction de nouveaux sentiers s'est poursuivie cet été en plus des interconnexions avec les sentiers existants, nous offrant à ce jour un réseau intéressant. Vous trouverez la carte mise à jour sur le site Internet municipal. Comme l'entretien est continu, nous vous demandons de respecter les fermetures de sentiers pour éviter tout danger tant que le travail n'est pas terminé. De plus, il serait apprécié que la règle des 24 heures soit respectée, c'est-à-dire d'éviter de circuler sur le réseau dans les 24 heures suivant une bonne pluie.

Deux **corvées de nettoyage** sont prévues les samedis 5 et 19 octobre, de 9 h à midi. En cas d'incertitude en ce qui concerne la météo, consultez notre site Internet pour y trouver l'information la plus à jour. Notez que les sentiers seront fermés officiellement aux cyclistes et aux marcheurs une fois la neige arrivée.



Pour vous débarrasser d'un réfrigérateur de plus de 10 ans, il suffit d'appeler au: **1 855 668-1247** ou de visiter le site Internet [www.recyc-frigo.com](http://www.recyc-frigo.com) pour prendre un rendez-vous en vue d'une cueillette de votre vieux frigo encore branché et fonctionnel. Un chèque de 30 \$ vous sera envoyé par la poste quelques semaines plus tard.



## Collecte des matières résiduelles 2013

SEPTEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTOBRE						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



Ordures



Recyclage et ordures



Recyclage



Gros objets

## Collecte des matières résiduelles

Dans l'optique du programme gouvernemental de réduction des matières résiduelles, le site d'enfouissement de nos déchets est maintenant le site de la Régie intermunicipale des déchets de la Rouge dont la municipalité est membre. Les règles ont été resserrées quant au type de matières qui seront ramassées afin de respecter les exigences du programme gouvernemental. Vous verrez donc que des matières qui étaient transportées dans le passé (ex. : déchets verts, feuilles mortes, téléviseurs, etc.) ne le seront plus. Heureusement, l'Écocentre local offre la gratuité complète à tous les résidents (détails ci-contre et en pages 8 et 9).

Conservez le calendrier et notez que les encombrants (gros objets) seront maintenant ramassés un mardi par mois.

Pour toute plainte ou information relative à la collecte des matières résiduelles, contactez **Marie-Ève Roy** à :

**rcmillermorinheights@gmail.com** ou au **1 855 425-3797**.



### Écocentre

La municipalité de Morin-Heights est fière d'offrir à tous ses citoyens la **gratuité complète** du service de l'Écocentre.

**L'écocentre est situé au :** 2125, chemin Jean-Adam, à Saint-Sauveur, 450 227-2451  
 ecocentre@ville.saint-sauveur.qc.ca

**Horaires d'ouverture jusqu'au 30 novembre :** lundi au dimanche de 7 h 30 à 16 h

#### Clientèle autorisée et limite de quantité :

- Les commerçants et les entrepreneurs ne sont pas admis, le service de l'Écocentre est ouvert seulement aux résidents et aux propriétaires d'un bâtiment résidentiel.
- Les matériaux doivent provenir de votre lieu de résidence ou de votre propriété.
- Le chargement maximal autorisé est une remorque 4 pi X 8 pi X 2 pi combinée avec une boîte de camion de style *pick-up*.
- À votre arrivée, vous devez :

1. Arrêter le moteur de votre véhicule;
2. Présenter une des preuves suivantes de résidence ou de propriété au préposé: permis de conduire ou bail de location, compte de taxe ou d'Hydro le plus récent;
3. Déposer vos matières **pré-triées\*** aux endroits indiqués par le préposé.

\* Il est important de pré-trier vos matériaux lorsque vous chargez votre véhicule, car à l'Écocentre vous devez les déposer à différents endroits ou dans différents conteneurs sur le site.

*Tous ensemble pour réduire l'enfouissement.*

**Prenez note que l'entrepreneur débute la collecte avec bras automatisé. Cette pratique demande un dégagement de 60 cm (2 pieds) entre les bacs et tout autre objet.**

## Ramassage de troncs

Morin-Heights n'a pas été épargnée par la tempête du 19 juillet dernier qui a causé beaucoup de dégâts. La municipalité entreprendra un programme de ramassage des troncs; les branches peuvent quant à elles être apportées à l'Écocentre ou encore brûlées avec l'obtention d'un permis de feu. Seuls les petits feux seront permis et cette règle sera rigoureusement appliquée. Du point de vue environnemental, nous encourageons les résidents à faire déchiqeter leurs branches plutôt que de les brûler. L'Écocentre vous offre ce service à condition d'y transporter vous-même votre chargement (les troncs sont aussi acceptés). Il existe aussi des entrepreneurs qui se déplacent pour offrir un service de déchiqetage.

Dans le but de minimiser la pollution de l'air et d'aider les citoyens à nettoyer leur propriété, la municipalité ramassera les troncs de 10 cm (4 po) et plus de diamètre, s'ils sont coupés en sections de 1,2 m (4 pi) et cordés dans les entrées des chemins publics, à 2-3 mètres (environ 10 pi) de la voie publique. Les billots **ne doivent pas** être empilés dans les fossés.

On demande aux résidents de laisser un message avec l'adresse de la cueillette lorsqu'ils seront prêts pour le ramassage, sur la ligne désignée à cet effet, au 450 226-3232, poste 222. **La cueillette des troncs se fera du 16 au 20 septembre.**

Un permis de coupe d'arbre ne sera pas requis pour un arbre endommagé, voire deux. Par contre, vous devrez remplir le formulaire de demande de permis pour une plus grande quantité, et une inspection sera possiblement nécessaire.



## La gestion intégrée des matières résiduelles

La Politique québécoise de gestion des matières résiduelles propose une gestion plus respectueuse de l'environnement tout en contribuant au développement social et économique du Québec. L'objectif général de la politique est de détourner de l'enfouissement plus de 65 % des 7,1 millions de tonnes de matières résiduelles.

Les interventions des municipalités dans le domaine de la gestion des matières résiduelles doivent avoir comme objectif de favoriser la mise en œuvre de la politique gouvernementale.

La municipalité a établi la collecte des matières recyclables de porte en porte en 2005, conclut une entente avec les municipalités de Piedmont, Saint-Sauveur et Sainte-Anne-des-Lacs afin d'établir un Écocentre en 2009 et est récemment devenue membre de la Régie Intermunicipale des déchets de la Rouge qui possède un site d'enfouissement.

Chaque année, de nouvelles matières trouvent de nouveaux débouchés et sont dès lors refusées à l'enfouissement.

Cette année, les appareils informatiques, les téléviseurs, les gros morceaux et le bois doivent être récupérés et sont ainsi refusés au centre d'enfouissement.

### Voici comment se départir des matières résiduelles :

SÛRETÉ DU QUÉBEC	CSSS DES PAYS-D'EN-HAUT	FIRMES RECONNUES PAR LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT
Explosifs	Rebuts biomédicaux	Pneus de plus de 48 pouces
Armes à feu	Seringues	Carcasses et les pièces de véhicules automobiles
Munitions	Aiguilles	Cadavres d'animaux
Armes explosives		Résidus liquides de quelque nature qu'ils soient
Dynamite		Fumiers et boues de toute nature
Fusée		Résidus dangereux industriels
Grenade		Résidus d'amiante
		Terre contaminée

### Contenants

Les matières résiduelles doivent être déposées dans le bac roulant noir ou le bac roulant bleu de 360 litres fourni par la Municipalité. Aucune matière ne doit être déposée sur le dessus ou à côté du bac.

Les contenants doivent être déposés sur l'accotement routier, aussi près que possible de la chaussée, mais de façon à ne pas nuire à la circulation, en face de la propriété, au plus tôt à 18h le jour précédent la collecte et les roues vers la propriété. La collecte s'effectue entre 7h et 20h.

Les bacs doivent être remisés entre les collectes à au moins 9 mètres de la voie publique, au plus tard à minuit le jour de la collecte.

### Collecte des objets volumineux ou encombrants

Les objets volumineux et les encombrants, doivent être déposés sur le bord de la voie publique. Cette collecte a lieu une fois par mois, consultez le calendrier en page 6 pour la date précise. Le nombre maximum de gros encombrants est fixé à dix par résidence.







Recyclez vos **piles, téléphones cellulaires et cartouches d'encre**: un contenant spécialement conçu à cet effet est placé à l'entrée de l'hôtel de ville, qui est ouvert sur semaine de 8 h 30 à 16 h 30.

OBJETS	BAC BLEU	BAC NOIR	ÉCOCENTRE	ENCOMBRANTS (bord de rue)
Papier, carton et revues				
Carton de lait, de jus, sacs à lait				
Nourriture				
Sacs de plastique (tous dans un même sac)				
Vaisselle (verre, porcelaine, cristal)				
Pots de verre				
Plastiques (voir # sous les contenants) 				
Poêlon, chaudron, plaque à biscuits				
Papier journal				
Tapis				
Meubles				
Fauteuil				
Meubles (bois-PVC-osier)				
Jouets en plastique				
Matériaux de démolition, vitres et miroir				
Pneus (sans les jantes)				
Bardeaux d'asphalte				
Métaux				
Réservoir à eau chaude				
Matelas				
Électroménagers				
Petits électroménagers				
Appareils électroniques (téléviseur, ordinateur)				
Équipement de sport				
Bain, toilette				
Cartouches d'encre				
Batterie d'automobile				
Huile, peinture et vernis				
Ampoules incandescentes				
Ampoules fluo-compactes				
Tuyaux d'arrosage				
Branches				
Résidus verts (autre que des branches)				
Arbre de Noël				
Bombonne de propane				
CD/DVD				
Vêtements ou tissus non réutilisables				
Piles				
Médicaments	Rapportez-les à votre pharmacie			



## Bibliothèque

La bibliothèque municipale est située au 823, chemin du Village et son fonctionnement est assuré par un groupe bénévole.

La bibliothèque est fermée les jours fériés.

### Renseignements:

450 226-3232, poste 124

### Heures d'ouverture:

Mardi et jeudi: de 13h à 16h

Mercredi: de 10h à 12h et de 14h à 16h

Vendredi: de 19h à 21h

Samedi: de 10h à 14h

Dimanche: de 11h à 13h

Les propriétaires des tablettes de lecture seront heureux de savoir que le Réseau BIBLIO des Laurentides a maintenant un bon nombre de livres électroniques en français. Ces livres peuvent être téléchargés sur votre ordinateur ou appareil portable pour une période de trois semaines, après quoi ils disparaissent de votre appareil. Les instructions sur la façon de télécharger sont disponibles à la bibliothèque.

Pour emprunter des livres électroniques, vous devez être membre de la bibliothèque municipale. L'adhésion individuelle ne coûte que 15,00 \$ par année pour les résidents de Morin-Heights ou 25,00 \$ pour un couple / famille. Pour les enfants de moins de 18 ans, l'adhésion est gratuite!

Les enfants, nous avons beaucoup de nouveaux livres! Amenez maman et papa à la bibliothèque afin que vous puissiez en emprunter quelques-uns!



## NOUVEAUTÉS (Romans)

Deni Y. Béchar  
Remèdes pour la faim

Janette Bertrand  
Lit double: T.II

Dan Brown  
Inferno

Mary Higgins Clark  
Une chanson douce

Paulo Coelho  
Le Manuscrit retrouvé

Grégoire Delacourt  
La première chose qu'on regarde

Patrick deWitt  
Les frères Sisters

John Irving  
À moi seul bien des personnages

Dennis Lehane  
Ils vivent la nuit

Sophie Létourneau  
Chanson française

Stéfani Meunier  
On ne rentre jamais à la maison

Kim Thúy  
Mãn

Ronaldo Wrobel  
Traduire Hannah

## NOUVEAUTÉS (Documentaires)

Jean Béliveau  
L'homme qui marche

Collectif  
Flâneries laurentiennes: histoire, tourisme, littérature

Georges-Hébert Germain  
Jadis, si je me souviens bien...

Nortin Hadler  
Repenser le vieillissement

Jean-Christophe Rufin  
Immortelle randonnée: Compostelle malgré moi



## Service de sécurité incendie et des premiers répondants de Morin-Heights

**RAPPEL IMPORTANT** Assurez-vous d'avoir votre numéro civique visible de la rue jour et nuit, été comme hiver, pour votre propre sécurité et pour vous assurer une réponse rapide de tout intervenant en milieu d'urgence. Lors d'une situation d'urgence, chaque seconde compte!

### 72 heures. Votre famille est-elle prête?

Si une urgence se produit, vous devriez être prêt à prendre soin de votre famille et de vous-même pendant au moins 72 heures. Vous devez aussi comprendre les principes de base des premiers soins et des mesures de sécurité.



#### Connaître les risques

Il est très important de savoir quoi faire en cas d'urgence. Au Québec, nous sommes exposés aux catastrophes naturelles comme par exemple les tempêtes violentes, les incendies de forêt, les tremblements de terre, les glissements de terrain, etc. Les orages, la grêle, les blizzards, les tempêtes de verglas, les vents violents et les pluies torrentielles peuvent survenir rapidement et mettre en péril la vie et les biens. Ces tempêtes peuvent se produire quelle que soit la saison. D'autres dangers peuvent aussi déclencher des situations d'urgence. Il pourrait s'agir d'alertes à la bombe, de déversements de produits chimiques ou d'épidémies de cas de maladie infectieuse.

#### Préparer un plan

Un plan d'urgence vous aidera, vous et votre famille, à prendre les mesures appropriées en cas d'urgence. Les membres de votre famille ne se trouveront peut-être pas tous au même endroit lorsqu'une urgence surviendra. Prévoyez une façon de vous retrouver ou de communiquer les uns avec les autres. Discutez ensemble de ce que vous feriez dans différentes situations.

#### Préparer une trousse

Dans une situation d'urgence, vous aurez besoin de certains articles essentiels. Vous devrez peut-être vous débrouiller sans source d'énergie ni eau courante. Préparez-vous à être auto-suffisant pendant au moins 72 heures.

L'important c'est de bien organiser votre matériel pour le retrouver rapidement. Veillez à ce que votre trousse soit facile à transporter (ex.: sac à dos, valise à roulettes) et gardée dans un endroit facilement accessible. Assurez-vous que tous les occupants de votre logis savent où se trouve la trousse d'urgence.

#### Contenu d'une trousse d'urgence de base:

- Eau - prévoir au moins deux litres par jour par personne. Utilisez des petites bouteilles qui seront plus faciles à transporter en cas d'ordre d'évacuation
- Aliments non périssables comme de la nourriture en conserve, des barres énergétiques et des aliments déshydratés
- Ouvre-boîte manuel
- Lampe de poche et piles
- Bougies et allumettes ou briquet
- Radio à piles ou à manivelle (et piles de rechange)
- Trousse de premiers soins
- Articles particuliers tels que médicaments d'ordonnance, préparation pour nourrissons, équipements pour personnes handicapées
- Clés supplémentaires pour la voiture et la maison
- Argent comptant et monnaie
- Une copie de votre plan d'urgence et la liste de vos personnes-ressources

Pour vous aider dans votre préparation, consulter le site Internet suivant:

[www.preparez-vous.gc.ca/index-fra.aspx](http://www.preparez-vous.gc.ca/index-fra.aspx)

#### Saviez-vous que....

En cas de panne de courant ou d'interruption de l'alimentation en eau, il est possible de s'approvisionner en eau potable à un robinet extérieur à l'hôtel de ville.





## Service de sécurité incendie (suite)

### Système d'alarme

Aux nouveaux résidents, comme aux autres, il est conseillé de vous équiper d'un système d'alarme relié à une centrale si vous habitez à l'extérieur d'un réseau de bornes-fontaines. Ceci contribuera à améliorer la rapidité d'intervention du Service de sécurité incendie.

### La Grande Évacuation

C'est le **9 octobre** qu'aura lieu la grande pratique du plan d'évacuation à l'initiative du ministère de la Sécurité publique. Dès 19h, tout le monde dehors! La population est invitée à faire l'essai des avertisseurs de fumée de leur résidence et à faire une pratique de leur plan d'évacuation. Ce plan consiste principalement à informer tous les membres de la famille de la procédure à suivre en cas d'incendie. Il doit être suivi d'un exercice pour assurer son bon fonctionnement. Pour vous aider à bien établir un plan d'évacuation, visitez le site suivant: [www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie/citoyen-averti/conseils-prevention/plan-evacuation-maison-incendie.html](http://www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie/citoyen-averti/conseils-prevention/plan-evacuation-maison-incendie.html).



## Coordonnées municipales

### Hôtel de ville:

567, ch. du Village,  
Morin-Heights (Québec)  
JOR 1H0

**Téléphone:** 450 226-3232

**Télexcopieur:** 450 226-8786

**www.morinheights.com**

### Courriels:

bulletin@morinheights.com  
comptabilite@morinheights.com  
conseil@morinheights.com  
environnement@morinheights.com  
inspection@morinheights.com  
loisirs@morinheights.com  
municipalite@morinheights.com  
mutation@morinheights.com  
servicetechniques@morinheights.com  
ssi@morinheights.com  
taxes@morinheights.com  
travauxpublics@morinheights.com  
urbanisme@morinheights.com

### Sûreté du Québec des

**Pays-d'en-Haut:** 450 227-6848

### Urgence: 9-1-1

Feu - Police - Ambulance -  
Mesures d'urgence -  
Travaux publics (de nuit et lors des congés)

### Contrôle des animaux:

819 326-4059 • [www.spcall.ca](http://www.spcall.ca)

**Conception graphique:** Julie Allard

**Production:** Les Imprimés Triton

**450 229-1054 • [www.grouperitron.com](http://www.grouperitron.com)**

**Photos:** Tara Kirkpatrick et autres

## Club de lecture en français (CLEF)

Le Club de lecture en français a débuté ses rencontres en février dernier et compte maintenant 10 membres. Nous nous rencontrons une fois par mois à la bibliothèque pour discuter de nouveaux livres, de livres relus, de coups de cœur.

Lucie Pagé, journaliste et auteure québécoise de renom qui habite maintenant l'Afrique du Sud, a entendu parlé de notre club de lecture et a tenu à saluer l'initiative en offrant une copie dédicacée de son dernier roman Encore un pont à traverser à chacun des membres du club.

Si vous voulez vous joindre au groupe ou pour toute autre information, contactez **Monique Bélisle** au **450 226-8464**.

## Laurentian Reading Club

Les réunions du *Laurentian Reading Club* ont lieu chaque mois depuis près de 50 ans. On y discute avec ferveur de livres et de lecture. Les rencontres se déroulent en anglais.

### Information:

Jane Philibert au 450 226-6947  
ou [janephil@cgocable.ca](mailto:janephil@cgocable.ca)

## Chorale Joyful Noise

Bienvenue à tous ceux qui aiment chanter, peu importe votre âge!

À la salle St-Eugène, les mardis à 19 h, du 10 septembre au 10 décembre.

### Information et inscription:

Penny Rose au 450 226-2746 ou [pennyrose@jenanson.com](mailto:pennyrose@jenanson.com)

Spectacle de Noël à venir le 12 décembre, détails dans la prochaine édition de ce bulletin.



## Les Journées de la culture (suite de la page frontispice)

### Safari-photo le 28 septembre de 9 h à midi

Création photographique à travers un safari-photo en nature avec Roger Lauzon. Atelier subventionné par la MRC des Pays-d'en-Haut. À partir de l'atelier de l'artiste, les participants seront amenés à prendre des photos selon une démarche artistique proposée par M. Lauzon. Par la suite, en parcourant les sentiers le long de la rivière et en montagne, chacun sera invité à capter des images dépassant le premier regard. Une occasion de percer l'imaginaire...

- Atelier de l'artiste situé au 901, Primeroses
- L'activité sera remise au lendemain en cas de pluie

**Info et réservation:** [www.rogerlauzon.net](http://www.rogerlauzon.net) ou [atelierdeclic@sympatico.ca](mailto:atelierdeclic@sympatico.ca)



## Arts Morin-Heights

Arts Morin-Heights complète sa programmation 2013 à la bibliothèque avec une exposition de groupe sous le thème « Le village ». Des membres d'Arts Morin-Heights seront présents les **samedis et dimanches 5, 6, 12 et 13 octobre**, de 11 h à 17 h.

L'exposition gratuite sera en place les **28 et 29 septembre** ainsi que tout au long du mois d'octobre durant les heures d'ouverture de la bibliothèque. Nous vous encourageons à continuer d'apporter des denrées non-périssables pour le Garde-manger des Pays-d'en-Haut.

Pour toute question concernant Arts Morin-Heights et ses expositions, veuillez consulter notre site Internet [www.artsmorinheights.com](http://www.artsmorinheights.com) ou appelez au 450 226-3832.



# Activités

## Théâtre Morin-Heights

Joignez-vous à la troupe de Théâtre Morin-Heights! Les rencontres auront lieu les mercredis 18 septembre, 16 octobre et 13 novembre à 19h, au resto-bar La Grange.

**Production annuelle (en anglais)  
présentée à Ski Morin Heights les :**

- **Vendredi le 1<sup>er</sup> novembre à 20h**
- **Samedi le 2 novembre à 20h**
- **Dimanche le 3 novembre à 14h**



### Information et billets (20\$):

Penny Rose au 450 226-2746 ou  
[pennyrose@jenanson.com](mailto:pennyrose@jenanson.com)

## Halloween

Prenez part au rassemblement de chevaliers, de vampires, de fées et de clowns rigolos! Le **31 octobre**, ne manquez pas l'Halloween à Morin-Heights! Maison hantée à la bibliothèque et distribution de friandises à l'entrée du village de 17h à 20h.

**Avis aux grands avec un cœur d'enfant :** nous recherchons des gens intéressés à former un comité d'Halloween pour organiser et/ ou animer le soir du 31 octobre. [Communiquez avec Catherine Maillé au 450 226-3232, poste 102.](#)



## Association historique de Morin-Heights

L'association historique de Morin-Heights a récemment accueilli la D<sup>re</sup> Louise Johnson. Plusieurs personnes ont assisté à sa présentation fascinante intitulée "Settling The Gore" (la colonisation de Gore).

Chaque année, l'association invite quatre conférenciers qui viennent discuter de divers sujets d'intérêt historique. Nous envisageons présentement la possibilité excitante d'un musée pour héberger nos artefacts locaux.

Pour renouveler un abonnement ou adhérer et vous procurer les publications "The Porcupine", communiquez avec nous à [mhha98@hotmail.com](mailto:mhha98@hotmail.com).

## Les activités de la Légion royale canadienne

### Vendredi 23 août

*Smoked Meat* TGIF, à 18 h

### Samedi 31 août

Souper de la Fête du Travail, à 18 h

### Vendredi 20 septembre

*Smoked Meat* TGIF, à 18 h

### Dimanche 13 octobre

Brunch de l'Action de grâces, 9h à 14h

### Vendredi 18 octobre

*Smoked Meat* TGIF, à 18 h

### Samedi 26 octobre

Souper de l'Oktoberfest, à 18 h

### Samedi 9 novembre

Parade du Jour du Souvenir

### Vendredi 22 novembre

*Smoked Meat* TGIF, à 18 h

### Dimanche 24 novembre

Party de la Coupe Grey (hamburgers, etc.)

**Parties de fléchettes** les mercredis à 19h et les vendredis à 19h30.

**Whist militaire** les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundis du mois, cribble les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundis du mois.

Bienvenue à tous, 127 chemin Watchorn.

### Samedi 7 septembre

MARCHÉ AUX PUCES

Beau temps, mauvais temps!

**Information :** 450 226-2213 (après 13h)



## Cours de gardiens avertis

Pour les jeunes de 11 à 15 ans qui sont intéressés par le gardiennage, voici un cours complet qui les aidera à acquérir les compétences utiles pour faire face à cette grande responsabilité.

Ils y apprendront des choses pratiques comme préparer des repas simples, inventer des jeux pour les enfants peu importe leur âge, changer une couche, mais aussi quoi faire si une situation grave devait se produire grâce à une formation de base en premiers soins. Leur seront transmis des trucs utiles de prévention et de sécurité et pour certaines situations telles : comment réagir lors de crises de pleurs ou encore quels sont leurs droits et responsabilités en tant que gardiens(nes).

La formation est offerte à 50 \$ par personne et comprend un manuel ainsi qu'un porte-cartes, si le cours est complété avec succès.

**Samedi 19 octobre et dimanche 20 octobre de 9h à 13h.**

À la salle du Souvenir de la bibliothèque, 823, chemin du Village.

**Seule formation bilingue dans la région!**

Notez qu'il faut apporter : un crayon et du papier, des crayons de couleur et une poupée ou un toutou de la grosseur d'un bébé, si possible.

**Inscription obligatoire à l'hôtel de ville au plus tard le 27 septembre:**  
450 226-3232, poste 111.

**Pour plus de renseignements sur le cours, communiquez avec l'instructrice:** Kim Maurice au 514 916-9904



## Club de bridge de Morin-Heights

La nouvelle saison du club de bridge de Morin-Heights commencera le jeudi **19 septembre**. Le club se réunira à compter de 12 h 30 à la salle Saint-Eugène du 148, chemin Watchorn. Venez faire l'expérience d'une ambiance exceptionnelle!

## Groupe de soutien du cancer de la région des Laurentides

Ce groupe de soutien de la région des Laurentides vient spécialement en aide aux personnes atteintes, leurs familles et aux proches-aidants de langue anglaise. Les réunions ont lieu une fois par mois à la salle du Souvenir de la bibliothèque de Morin-Heights.

Pour tout renseignement au sujet des réunions et des conférenciers invités, appelez: June Angus au **450 226-3641** ou écrivez à **cancer.laurentia@yahoo.ca**.

## Activités de la communauté St-Eugène

**Au 148, chemin Watchorn**

**8 septembre, de 11 h à 14 h**

BBQ familial, inscription aux parcours et présentation des services paroissiaux. Animation, activités pour toute la famille, maquillage et conte. Frais pour le BBQ seulement.

**19 octobre, de 19 h à minuit**

Bal costumé et soirée de danse des années '40 à aujourd'hui! Animation, prix de présence et prix pour le meilleur costume. Coût d'entrée: 10\$. Buffet froid servi à 23h au coût de 10\$. Réservation requise.

**Information et réservation:** 450 226-2844

## Marché fermier de Morin-Heights

Rejoignez-nous tous les vendredis de 14 h à 19 h, au 148 chemin Watchorn.

**Marché extérieur:** beau temps, mauvais temps! Fruits et légumes frais et locaux, conserves, produits de boulangerie, musique et encore plus!

### ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

**20 septembre:** MabonMetal

**11 octobre:** BBQ de clôture

Pour plus d'informations, visitez le:

**www.marchemorinheights.com**

ou contactez Heather ou Regan au

**450-226-2789** ou à

**morinheightsmarket@gmail.com**.



# Activités



## Fête du Canada

Environ **8000 personnes**, majoritairement des familles, se sont présentées pendant la journée et ont pris part aux différentes activités offertes. En soirée, une présentation de DJ Martin Dutou et une prestation de Brian Tyler and the Bluestorm ont diverti la foule rassemblée à Ski Morin Heights. Des feux d'artifices ont clôturé la fête de façon grandiose!



Merci à tous nos commanditaires qui ont permis que cette journée d'activités gratuites soit divertissante, bien remplie et accessible à tous; leur participation est essentielle à la tenue de l'événement. De précieux bénévoles se sont affairés toute la journée et nous tenons à les remercier chaleureusement. Un grand merci aussi à Pierre Charest et tout le personnel de Ski Morin Heights pour leur constante collaboration. La députée fédérale d'Argenteuil-Papineau-Mirabel, Madame Mylène Freeman a aussi pris part aux festivités en participant à nouveau au populaire lancer de l'œuf.

Soyez au rendez-vous le 1<sup>er</sup> juillet prochain!

*Photos: Tara Kirkpatrick, Derek Shearer et Raphaëlle Labadie et Denis Laplante.*



## Coop SORE et L'Antr'Aidant

### MRC des Pays-d'en-Haut

Nous offrons:

Répit pour proches aidants d'ainés; soutien psychosocial; sorties et activités sociales; journée de répit; formation continue de bénévoles; formation de jeunes bénévoles 15 ans et plus.

**Information:** 450-224-2657

## Atelier-conférence sur le harcèlement moral

Atelier-conférence sur un sujet brûlant d'actualité, pour parents d'enfants d'âge scolaire et pour travailleurs. Comprenez-vous le harcèlement moral? Sauriez-vous l'identifier pour vous-même ou votre enfant?

Atelier présenté par une formatrice accréditée par la Croix-Rouge. Le prix d'entrée est de 10 \$. Le jeudi **10 octobre** à la salle du Souvenir (823, chemin du Village) de 19h à 21h.

Confirmez votre présence auprès de Claudine Corbeil au **514 608-6611** ou à [claudinecorb@hotmail.ca](mailto:claudinecorb@hotmail.ca).

## Le Club d'âge d'or Héritage

Le club Héritage s'adresse aux 55 ans et plus et accepte les nouveaux membres. Une activité mensuelle est organisée ainsi que des sorties d'un jour divertissantes, en avril, mai, juin, septembre et octobre.

### Information:

Marion Roberts au 450 432-7324

Isabel Ellis au 450 226-8882

Mona Wood au 450 226-1454

## L'église United de Morin-Heights

L'église United de Morin-Heights (MHUC) est une institution centrale au village depuis plus de 80 ans. Les offices religieux sont célébrés les dimanches à 10 h 30 et suivis par un café-causerie chaleureux et convivial.

Un souper de l'Action de Grâce est tenu annuellement le samedi de la fin de semaine de cette fête, en plus d'un brunch de crêpes le Mardi Gras. La chorale Joyful Noise y présente un concert deux après-midis par année pour le plus grand plaisir des amateurs de musique de notre communauté.

L'église soutient aussi les activités du Cosy Corner Senior Citizen Club, un groupe multiculturel d'ainés qui se réunit chaque mardi pour une joute de bingo, de cartes ou de jeux divers; pendant les mois d'hiver, une soupe est offerte à un coût minimal.

À ne pas manquer, la célébration à la chandelle de la messe de la veille de Noël, le **24 décembre** à 17h.

L'église est située au 831, chemin du Village, 450 226-2637.

## Événements de l'église anglicane Trinity

### Dîner d'automne au restaurant La Grange en octobre

Ce dîner se veut une levée de fonds pour l'église anglicane Trinity. Places limitées, gardez l'oeil ouvert pour plus de détails à venir!

### Bazar de Noël

Le 23 novembre, de midi à 14h à la United Church située au 831, chemin du Village. Goûter sur place, tables de cadeaux, d'artisanat et de plats maison, tirage au sort.



## Politique de remboursement pour le hockey mineur et le patinage artistique

La Municipalité de Morin-Heights remboursera la différence du coût d'inscription entre le tarif résident et le tarif non-résident jusqu'à un maximum de 100 \$ par enfant, par année, pour les activités offertes au sein d'une association de hockey mineur ou un club de patinage artistique. Les activités devront être organisées par une ville située sur le territoire des Laurentides.

Le remboursement est offert uniquement pour les 17 ans et moins, résidents permanents de Morin-Heights.

**Les demandes de remboursement pour la saison 2013-2014 relatives à cette politique doivent être déposées au plus tard le 10 novembre 2013 avec preuve d'inscription originale à l'appui et répondre aux critères d'admissibilité de la politique.**

La politique et le formulaire de demande de remboursement sont disponibles sur le site Internet: [www.morinheights.com](http://www.morinheights.com) sous le menu «Formulaires» ou à l'hôtel de ville de Morin-Heights.

## Coueurs des bois

Le groupe des Coueurs des bois organise des sorties en plein air dans les Laurentides. Selon la saison, ces randonnées se font à bicyclette, à pied ou en raquettes. L'horaire des sorties de la saison en cours se trouve sur le site Internet municipal :

[www.morinheights.com](http://www.morinheights.com)

### Information :

Eileen Meillon au 450 226-6904

## Volley-ball

Les 16 ans et plus sont invités à joindre un groupe de volley-ball récréatif. Les mardis de 19 h à 20 h, du 17 septembre au 17 décembre et du 7 janvier au 22 avril, au gymnase de l'école primaire de Morin-Heights.

Inscription à l'hôtel de ville durant les heures de bureau. Minimum de 12 joueurs. Tarif annuel, tous les détails dès début septembre sur [www.morinheights.com](http://www.morinheights.com).

**Information :** 450 226-3232, poste 102

## Entente intermunicipale

Une entente inter-municipale entre les municipalités de Morin-Heights, Piedmont, Saint-Adolphe-d'Howard, Sainte-Adèle, Sainte-Anne-des-Lacs et Saint-Sauveur permet aux citoyens de ces six municipalités de s'inscrire **aux activités présentées dans cette entente**, sans tarification non-résident.

### Modalités d'inscription

Suivre la procédure d'inscription de la municipalité qui offre l'activité de votre choix. Une preuve de résidence demeure requise pour s'inscrire auprès de chacune des municipalités. Nous vous suggérons de consulter le site web ou de communiquer avec la municipalité concernée pour obtenir les procédures d'inscription, les dates, les horaires, les coûts et les places disponibles.

### Modalités de remboursement

Les modalités de remboursement sont celles qui sont en vigueur dans la municipalité qui offre l'activité.

### Information

#### Municipalité de Piedmont:

450 227-1888, poste 223 •  
[www.municipalite.piedmont.qc.ca](http://www.municipalite.piedmont.qc.ca)

#### Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard:

819 327-2626 •  
[www.stadolpheedhoward.qc.ca](http://www.stadolpheedhoward.qc.ca)

#### Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs:

450 224-2675, poste 25 •  
[www.sadl.qc.ca](http://www.sadl.qc.ca)

#### Ville de Sainte-Adèle:

450 229-9605, poste 244 •  
[www.ville.sainte-adele.qc.ca](http://www.ville.sainte-adele.qc.ca)

#### Ville de Saint-Sauveur:

450 227-2669, poste 420 •  
[www.ville.saint-sauveur.qc.ca](http://www.ville.saint-sauveur.qc.ca)

*Voir les activités offertes dans l'entente intermunicipale dans le tableau à la page 19.*

*Pour l'horaire complet des cours offerts à Morin-Heights, consultez le tableau en page 20.*



## ACTIVITÉS OFFERTES DANS L'ENTENTE INTERMUNICIPALE

### ADULTES

**Afro danse**  
Saint-Sauveur

**Aquarelle**  
Sainte-Anne-des-Lacs

**Bridge (cours)**  
Saint-Sauveur

**Danse classique et contemporaine**  
Sainte-Anne-des-Lacs

**Gymnastique douce**  
Piedmont

**Mise en forme et mieux-être**  
Piedmont et Saint-Sauveur

**Peinture (huile et acrylique)**  
Saint-Sauveur et Saint-Adolphe-d'Howard

**Pilates**  
Piedmont

**Tai-Chi chuan**  
Saint-Sauveur

**Tam-tam (débutant)**  
Saint-Sauveur

**Yoga du rire**  
Sainte-Anne-des-Lacs

**Yoga-souplesse**  
Sainte-Adèle

**Zumba gold**  
Saint-Adolphe-d'Howard

### ENFANTS

**Chant et initiation au théâtre**  
Sainte-Adèle

**Éveil musical (3 à 5 ans)**  
Saint-Sauveur

**Gardiens avertis**  
Sainte-Adèle

**Judo**  
Saint-Sauveur

**Peinture acrylique**  
Sainte-Anne-des-Lacs

**Scrapbooking**  
Piedmont

**Zumbatomic**  
Saint-Adolphe-d'Howard

## Défi des sentiers Viking 2013

Le dimanche **3 novembre**, participez à la 3<sup>e</sup> édition de cette populaire manifestation sportive de course à pied (98 % sur sentiers cross-country)! Levée de fonds pour le programme de biathlon Viking. **Le nombre d'inscriptions est limité à 200.**

- **Trois parcours:** 1,5 km pour les 12 ans et moins (10 \$), 5 km et 10 km (35 \$). Inclut un repas chaud, des prix, des médailles et du plaisir garanti!
- Pour participer comme bénévole ou pour plus d'informations, envoyez un courriel à [jerrydrouin@videotron.ca](mailto:jerrydrouin@videotron.ca)
- **Pour vous inscrire:** [zone4.ca/reg.asp?id=4772&lan=2](http://zone4.ca/reg.asp?id=4772&lan=2) ou via Facebook

[www.vikingskiclub.ca](http://www.vikingskiclub.ca)



## Changement d'adresse

Il est important d'aviser la Municipalité par écrit de tout changement d'adresse de correspondance. Un formulaire est disponible sur [www.morinheights.com](http://www.morinheights.com) ou à l'hôtel de ville.

## Prochain Info Morin-Heights

Veuillez faire parvenir vos articles à Karyne Bergeron par courriel à:

[bulletin@morinheights.com](mailto:bulletin@morinheights.com)

ou les déposer à l'hôtel de ville.

La distribution de l'édition d'hiver est prévue pour le **22 novembre 2013**.

L'échéance pour la soumission des articles est le mercredi 3 octobre 2013. Cette édition couvrira la période du 1<sup>er</sup> décembre 2013 au 30 avril 2014.

## Photographies de jardins pour notre site Internet

La Municipalité aimerait présenter certains des magnifiques jardins privés qui existent au village. Si vous aimeriez partager des photographies de votre jardin et les voir publiées sur le site municipal, faites-les parvenir à: [bulletin@morinheights.com](mailto:bulletin@morinheights.com).

Vous pouvez publier vos photos de façon anonyme si vous le souhaitez.



Cours / Lieu	Tarif	Jour	Dates	Professeur	Description
Body design / Salle St-Eugène		lundi 9 h à 10 h 15	16 sept. au 9 déc.	Lisa McLellan www.limfitness.ca 450-530-3920 Réservez par téléphone pour assurer votre place!	Mise en forme - cardio danse, musculation et travail au sol + 30 minutes de Zumba
Force et flexibilité / Centre communautaire		lundi 9 h 30 à 10 h 30	16 sept. au 9 déc.		Améliorer la posture et la souplesse, éliminer les douleurs
Aquaforme / Piscine Chanteclerc		lundi 11 h à midi	16 sept. au 9 déc.		Entraînement complet et sécuritaire dans l'eau
Cardio Nature / Corridor Aérobieque		mardi 9 h 15 à 10 h 30	17 sept. au 10 déc.		Cardio et renforcement à l'extérieur
Combo 50+ / Salle St-Eugène		mardi 9 h 30 à 10 h 30	17 sept. au 10 déc.		Entraînement complet, améliorer force et vitalité
Yoga / Centre communautaire		merc. 9 h 30 à 10 h 45	18 sept. au 11 déc.		Améliorer la posture et la souplesse, éliminer les douleurs
Force et flexibilité / Centre communautaire	Passé ou carte	merc. 11 h à midi	18 sept. au 11 déc.		Améliorer la posture et la souplesse, éliminer les douleurs
Force et flexibilité / Salle St-Eugène		merc. 17 h 30 à 18 h 30	18 sept. au 11 déc.		Étirements, renforcement et détente
Zumba-Combo / Salle St-Eugène		jeudi 9 h 30 à 10 h 30	19 sept. au 12 déc.		Danse Zumba Olé!
Combo cardio / Salle St-Eugène		jeudi 10 h 45 à 11 h 45	19 sept. au 12 déc.		25 minutes de musculation et 35 minutes de cardio, améliore force et vitalité
Yoga / Centre communautaire		jeudi 17 h 30 à 18 h 45	19 sept. au 12 déc.		Respiration, postures, détente profonde
Yoga / Centre communautaire		jeudi 19 h 15 à 20 h 30	19 sept. au 12 déc.		Respiration, vinyasa yoga (intermédiaire)
Essentrics & Pilates / Salle St-Eugène		vendredi 9 h 15 à 10 h 15	20 sept. au 13 déc.		Renforcer et étirer les muscles
Qi Gong / Parc Lummis ou CLSC		vendredi 10 h 30 à 11 h 30	20 sept. au 13 déc.		Santé corps et esprit, respiration et bien-être
Étirements / Centre communautaire		vendredi 11 h à midi	20 sept. au 13 déc.		Doux et régénérateur - adapté aux corps plus fragiles
Cirque 2 à 4 ans (parent et enfant) / Salle St-Eugène	R: 125\$ NR: 140\$	lundi 16h20 à 17h10	septembre à décembre	<b>École de Cirque VireVolte</b> Caroline Goulet-Auger 514 963-7490 info@cirquevirevolte.com www.cirquevirevolte.com	Favoriser le développement moteur de votre enfant par des parcours et jeux touchant les différentes techniques de cirque. Parcours: jeux et ateliers de pyramides, acrobatie, bouillards, balles, bâton fleur, rola-bola, cylindre, boule d'équilibre, assiette chinoise, diabolo, corde à sauter et +!
Cirque 5 à 7 ans / Salle St-Eugène	R: 140\$ NR: 155\$	lundi 17h15 à 18h15	23 sept. au 2 déc.		
Cirque 8 à 12 ans / Salle St-Eugène	R: 170\$ NR: 180\$	lundi 18h45 à 20h			
Cirque adulte et adolescents / Salle St-Eugène	R: 170\$ NR: 180\$	lundi 20h à 21h15			
Yoga et méditation / Centre communautaire	15\$ par cours avec inscription 20\$ par cours sans inscription	lundi 17 h 30 à 19 h 15	septembre à décembre	Louise Bloom 450-226-5844	Hatha yoga, méditation et discipline spirituelle
Tai Chi Yang avec étirements et méditation / Centre communautaire	120\$ par session	mardi 10 h 30 à midi	1 <sup>re</sup> session: 3 sept. au 22 oct. 2 <sup>e</sup> session: 29 oct. au 17 déc.	Michelle Gendron 450-712-6834 ecoledetacirclibre.com	Équilibre physique, mental et émotionnel. Inscription en tout temps.
Yoga en douceur / Centre communautaire	90\$ par session de 8 cours ou 95\$ non-rés.	jeudi 10 h 45 à midi	17 oct. au 5 déc.	Donna Berry 450-226-1311	Pour les personnes dont le corps est rigide ou blessé (15\$ par cours sans inscription)
Espagnol pour débutants / Salle St-Eugène	R: 120\$ NR: 125\$	jeudi ou vendredi 17h30 à 19h00	voir "Remarques"	Maitre Alfonso 450-563-3894 ou nciamerica@hotmail.com	Il doit y avoir 10 inscriptions minimum pour que ce cours puisse démarrer.
Karaté / Centre communautaire	*	ven. 17 h 30 à 18 h 30	septembre à juin	Shihhan Gilles Labelle 450-432-4570 ou lgilles@shorinjyju.net	Développe concentration, respect, confiance en soi, forme physique et donne des outils aux jeunes contre le tagage. Enfants 5 ans+ et adultes.
Tai Chi Chuan style Wu / Centre communautaire	R: 140\$ NR: 145\$	samedi 9 h à 10 h 30	14 sept. au 7 déc. (pas de cours le 12 octobre)	Robert Lee 450-227-8829 ou leeerbertmh@gmail.com	Apprendre et pratiquer le tai chi chuan pour l'harmonie de l'esprit et du corps et pour la santé.
Chant pour enfants et adultes / Salle St-Eugène	R: 150\$ NR: 160\$	samedi 10h à 11h (8 à 15 ans) samedi 11h à midi (adultes)	14 septembre au 16 novembre	École de chant Louise Fontaine 450-227-0094 <b>Inscriptions le 7 sept. 10h à midi à l'hôtel de ville</b>	Technique vocale avec une professeure professionnelle: respiration, interprétation, expression musicale. Venez découvrir le plaisir de chanter!
Flamenco pour adolescents et adultes / Centre communautaire	R: 190\$ NR: 200\$	samedi 11h à 12h15 (débutant) samedi 12h15 à 13h30 (avancé)	21 septembre au 7 décembre	Sarah Vincent info@flamencolaurentides.com www.flamencolaurentides.com	Débutants et avancés apprendront la technique et une chorégraphie complète
Danse écossaise / Centre communautaire	R: 60\$ NR: 70\$	dim. 16 h à 17 h 30	29 sept. au 1 <sup>er</sup> déc.	Heather McInabb 514-486-3480 ou heathermcrabb@hotmail.com	Pour les jeunes de 7 ans et plus. Classe pour adultes possible.
Danse créative / Centre communautaire	**	dim. 9 h 15 à 10 h 15 ou 10 h 15 à 11 h 15	3 <sup>1/2</sup> à 5 ans		
Ballet Primaire / Centre communautaire	**	mardi 18 h à 19 h	6 et 7 ans		
Ballet Standard 1 - Grade 1 / Centre comm.	**	dim. 11 h 15 à 12 h 30	8 à 11 ans	Isabeau 514-608-3381	
Ballet Standard 4 - Grade 4 et adultes / Centre communautaire	**	dim. 12 h 30 à 14 h dim. 14 h à 15 h 30	12 ans et plus.		
		mardi 19 h 30 à 21 h	Pointes de 15h30 à 16h les dimanches.		

## Légende

R: résident

NR: non-résident

\* Le coût varie selon la durée de l'inscription:

1, 3, 5 ou 10 mois.

Deux cours d'essai gratuits.

\*\* informez-vous auprès du professeur

POUR TOUTE INFORMATION OU INSCRIPTION, VEUILLEZ CONTACTER DIRECTEMENT LE PROFESSEUR DU COURS